

Fresubin®

2 KCAL HP
FIBRE

Fresubin® 2KCAL HP FIBRE

Fresubin® 2KCAL HP FIBRE

P ALIMENTO PARA FINS MEDICINAIS ESPECÍFICOS. Nutrição completa por sonda, hipercalórica (2,0 kcal/ml), hiperproteica (20% energia), com fibra. Elevado teor de ácidos gordos monoinsaturados, com TCM, com óleo de peixe. Baixo teor de sódio. Clinicamente isento de lactose e isento de glúten. Para a gestão nutricional em caso/em risco de malnutrição, em particular com necessidades energéticas e proteicas aumentadas e/ou com restrição de fluidos. **Quantidade recomendada:** Deve ser determinada pelo profissional de saúde de acordo com as necessidades do doente. Recomendação para nutrição completa ≥ 1000 ml (2000 kcal)/dia. **Notas importantes:** Deve ser utilizado sob supervisão médica. Pode ocorrer coagulação no trato gastrointestinal, por exemplo, por interação medicamentosa. Monitorizar o débito de administração. Adequado como fonte alimentar única. Não adequado a crianças < 3 anos. Usar com precaução em crianças < 6 anos. Não adequado a doentes com galactosemia. Assegurar o aporte adequado de fluidos e eletrólitos. **Instruções de uso:** Conservar à temperatura ambiente. Uma vez aberto, usar no prazo de 24 horas. Agitar bem antes de usar! Não utilizar se a bolsa estiver danificada, insuflada ou o conteúdo coagulado. Não misturar com medicamentos. **Ingredientes:** Água, xarope de glicose, óleos vegetais (óleo de colza, óleo de girassol), caseinato de cálcio comestível (do leite), triglicéridos de cadeia média, inulina, maltodextrina, fibra de celulose, dextrina de trigo, citrato de potássio, óleo de peixe, emulsionantes (E 471, lecitinas de soja), regulador de acidez (E 507), carbonato de potássio, cloreto de sódio, carbonato de sódio, vitamina C, óxido de magnésio, sulfato ferroso, sulfato de zinco, niacina, cloreto de manganês, ácido pantoténico, sulfato cúprico, fluoreto de sódio, tiamina, riboflavina, vitamina B₆, vitamina A, β -caroteno, ácido fólico, cloreto de cromo, molibdato de sódio, selenito de sódio, iodeto de potássio, biotina, vitamina K, vitamina D, vitamina B₁₂.

PL Żywność specjalnego przeznaczenia medycznego. Kompletna dieta wysokoenergetyczna (2,0 kcal/ml), bogata w białko (20% energii) oraz jednonienasycone kwasy tłuszczowe, przeznaczona do żywienia dojelitowego przez zgłębnik. Clinicznie wolna od laktozy, bezglutenowa. Zawiera olej rybny, MCT oraz błonnik, o niskiej zawartości sodu. Do postępowania dietetycznego u osób niedożywionych lub zagrożonych niedożywieniem, w szczególności ze zwiększonym zapotrzebowaniem na energię i białko i/lub z ograniczeniami w przyjmowaniu płynów. **Podawanie:** Powinno być ustalone przez personel medyczny w zależności od indywidualnego zapotrzebowania pacjenta. Produkt przeznaczony jest do żywienia całkowitego: ≥ 1000 ml (2000 kcal)/dobę. **Ważne informacje:** Należy stosować pod nadzorem lekarza. Podczas stosowania może wystąpić koagulacja produktu w przewodzie pokarmowym, między innymi na skutek interakcji z lekami. Podczas stosowania należy monitorować prędkość podawania oraz zapewnić odpowiednią podaż płynów i elektrolitów. Odpowiedni jako jedyne źródło pożywienia. Nie podawać dzieciom poniżej 3 lat. Należy zachować ostrożność podczas podawania dzieciom poniżej 6 lat. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania u chorych na galaktozemię. **Instrukcja użycia:** Przechowywać w temperaturze pokojowej. Po otwarciu opakowanie należy zużyć w ciągu 24 godzin. Przed użyciem dobrze wstrząsnąć! Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone, napeczniałe lub zawartość zgęstniała. Nie należy mieszać z produktami leczniczymi. **Składniki:** woda, syrop glukozowy, oleje roślinne (olej rzepakowy, olej słonecznikowy), kazeinian wapnia (z mleka), białko mleka, trójglicerydy o średniej długości łańcucha (MCT), inulina, maltodekstryna, celuloza, dekstryna ośmiocząstkowa, cytrynian potasu, olej rybny, emulgatory (E 471, lecytyny sojowe), regulator kwasowości (E 507), węglan potasu, chlorek sodu, węglan sodu, witamina C, tlenek magnezu, siarczan żelaza, siarczan cynku, niacyna, chlorek manganu, kwas foliowy, chlorek chromu (III), molibdenian sodu, selenin sodu, jodek potasu, biotyina, witamina K, witamina D, witamina B₁₂. **CZ** Potravinna pro zvláštní lékařské účely. Nutričné kompletné, vysokokalorická (2 kcal/ml), s vysokým obsahom bielkovín (20 % energetickej hodnoty) výživa určená k podávaniu sondou, s vlákninou. S vysokým obsahom mononenasycených mastných kyselín, s MCT a s rybím olejom. S nízkym obsahom laktózy a sodíku, bez lepku. Pro řízenou dietní výživu při malnutrici či při jejím riziku, zejména při zvýšené potřebě energie a bílkovin a/nebo s omezením příjmu tekutin. **Dávkování:** Musí být stanoveno zdravotnickým odborníkem dle potřeb pacienta. Doporučené dávkování při celkové výživě je ≥ 1000 ml (2000 kcal)/den. **Důležité upozornění:**

Podávat pod lékařským dohledem. Může se objevit koagulace v zažívacím traktu, např. vlivem lékové interakce. Sledujte rychlost podávání. Vhodné jako jediný zdroj výživy. Není vhodné pro děti do 3 let. Užívat opatrně u dětí do 6 let. Nevhodné pro pacienty s galaktosemií. Zjistěte adekvátní příjem tekutin a elektrolytů. **Návod k použití:** Uchovávejte při pokojové teplotě. Po otevření spotřebujte do 24 hodin. Před použitím dobře protřepejte! Nepoužívejte, je-li vak poškozen, je-li nafouklý, nebo je-li obsah vysrážený. Nemíchejte s léky. **Složení:** Voda, glukózový sirup, rostlinné oleje (řepkový olej, slunečnicový olej), jedlý kaseinát vápenatý (z mléka), mléčná bílkovina, triglyceridy so středním řetězcem, inulin, maltodextrin, celulózová vláknina, pšeničný dextrin, citrát draselný, rybí olej, emulgátory (E 471, sojové lecitiny), regulátor kyselosti (E 507), uhličitán draselný, chlorid sodný, uhličitán sodný, vitamin C, oxid hořečnatý, síran železnatý, síran zinečnatý, niacin, chlorid manganatý, kyselina pantothenová, síran měďnatý, fluorid sodný, thiamin, riboflavin, vitamin B₆, vitamin A, β -karoten, kyselina listová, chlorid chromitý, molybdenan sodný, seleničitan sodný, jodid draselný, biotin, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂. **SK** Potravinna na osobitné lekárske účely. Nutrične kompletná vysokokalorická (2,0 kcal/ml), vysokobielkovinová (20 % energetickej hodnoty) výživa na podávanie sondou s vlákninou. Obsahuje vysoké množstvo mononenasýtených mastných kyselín, MCT a rybí olej. Má nízky obsah sodíka. Klinicky je bez laktózy a bez lepku. Na diétny režim pri súčasnej alebo hrozjacej podvýžive, najmä pri zvýšenej potrebe energie a bielkovín a/alebo pri obmedzenom príjme tekutín. **Dávkovanie:** Musí stanoviť lekár podľa potrieb pacienta. Na celkovú výživu sa odporúča ≥ 1000 ml (2000 kcal)/deň. **Dôležité upozornenia:** Podávať pod lekárskm dohľadom. Môže sa vyskytnúť zrážanie v tráviacom trakte, napríklad v dôsledku interakcie s liekmi. Sledujte rýchlosť podávania. Vhodné ako jediný zdroj výživy. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Deťom do 6 rokov podávať opatrne. Nevhodné pre pacientov s galaktozemiou. Je potrebné zaistiť dostatočný príjem tekutín a elektrolytov. **Pokyny k použitiu:** Uchovávať pri izbovej teplote. Po otvorení použite do 24 hodín. Pred použitím dobre premiešajte! Nepoužívajte, ak je vak poškodený, vyduťý alebo obsahuje zrazeniny. Nemiešajte s liekmi. **Zloženie:** voda, glukózový sirup, rastlinné oleje (repkový olej, slnečnicový olej), jedlý kazeinát vápenatý (z mlieka), mliečne bielkoviny, triglyceridy so stredne dlhým reťazcom, inulín, maltodextrín, celulózová vláknina, pšeničný dextrín, citrán draselný, rybí olej, emulgátory (E 471, sojové lecitíny), regulátor kyslosti (E 507), uhličitán draselný, chlorid sodný, uhličitán sodný, vitamin C, oxid horečnatý, síran železnatý, síran zinočnatý, niacín, chlorid manganatý, kyselina pantothenová, síran mednatý, fluorid sodný, tiámín, riboflavin, vitamin B₆, vitamin A, betakarotén, kyselina listová, chlorid chromitý, molybdenan sodný, seleničitan sodný, jodid draselný, biotín, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂. **HU** Speciális gyógyászati célra szánt élelmiszer. Teljes tápértékű, magas energiataralmú (2,0 kcal/ml), fehérjében gazdag (20% AEI) szondatápszer, rosttall. Egyszeresen telítetően zsírsavakban gazdag, MCT-vel, halolajjal. Nátriumszegény. Klinikailag laktózmentes ($\leq 0,50$ g/100 ml), gluténmentes. Fennálló vagy tenyegető allitápláltság étrendi ellátására, különösen, ha az fokozott energia-és fehérjeszükséglettel és/vagy korlátozott folyadékbevittelrel társul. **Adagolás:** Egészségügyi szakembernek kell megállapítania, a beteg szükségleteinek megfelelően. Kizárólagos táplálásra ≥ 1000 ml (2000 kcal)/nap adása javasolt. **Fontos figyelmeztetések:** Kizárólag orvosi felügyelet mellett használható. Az émsztőrendszerben kicsapódhat, pl. gyógyszerkölcsonhatás miatt. A tápláltsági szintet folyamatosan ellenőrizni kell. Kizárólagos táplálásra alkalmas. Gyermeknek 3 éves kor alatt nem adható. Gyermeknek 6 éves kor alatt csak óvatossággal adható. Galaktóziában szenvedő betegeknek nem adható. A megfelelő folyadék- és elektrolitbeviteltől gondoskodni kell. **Az alkalmazásra vonatkozó utasítások:** Szobahőmérsékleten tárolandó. Felbontás után 24 órán belül felhasználandó. Használat előtt alaposan felrázandó. Sérült, felfúvódott zsák és kicsapódott tartalom esetén nem használható. Gyógyszerekkel nem keverhető. **Összetevők:** víz, glükózsirup, növényi olajok (repceolaj, napraforgóolaj), étkezési kalcium-kazeinát (tejből), tejfehérje, közepes szénláncú trigliceridek, inulin, maltodextrin, cellulóz, búzadextrin, kálium-citrát, halolaj, emulgálószer (E471, szójalecitin), savanyúságot szabályozó anyag (E507), kálium-karbonát, nátrium-klorid, nátrium-karbonát, L-aszkorbinsav, magnézium-oxid, vas(II)-szulfát, cink-szulfát, nikotinamid, mangán-klorid, kalcium-D-pantoténát, réz(II)-szulfát, nátrium-fluorid, tiámín-hidroklorid, riboflavin-5-nátriumfoszfát, piridoxin-hidroklorid, retinil-palmitát, béta-karotin, pteroil-monoglutaminsav, króm(III)-klorid, nátrium-molibdát, nátrium-selenit, kálium-jodid, D-biotin, fitomenadion, kolekalciferol, cianokobalamin.

Não utilizar por via (i.v.) parentérica! / Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego (dożylnego)! / Není určeno k parenterálnímu (i.v.) podání! / Nepodávajte parenterálne (i.v.)! / Parenterálisan (iv.) nem alkalmazható!

e 500 ml

FRESENIUS
KABI

EasyBag

Technical Specifications

EasyBag Fresubin 2 kcal HP Fibre

Size:	500 ml
Document:	0458441_0_Fresubin_2kcal_HP_Fibre_500ml
Colours:	2 Colours
	Pantone 300 C
	Pantone 295 C
Languages:	P-PL-CZ-SK-HU
Number of Languages:	5
Type size:	6,5/5,7 pt
Page of Document:	2
Date:	06-08-2021

Fresubin®
2 KCAL HP
FIBRE

Declaração nutricional/Wartości odżywcze/Nutriční hodnoty/
Nutričné hodnoty/Átlagos összetétel

	/100 ml
Valor energético/Energia/ Energetická hodnota	kJ/kcal.....836/200
Lípidos/Tuszczy/Tuky/Zsír	g.....10
dos quais/w tym/z toho/ebből	
- saturados/kwasy tłuszczowe nasycone/ nasyčené mastné kyseliny/nasýtené mastné kyseliny/telített zsírsavak	g.....3,1
- TCM/MCT	g.....2,6
- monoinsaturados/kwasy tłuszczowe jednonienasycone/ mononenasyčené mastné kyseliny/ mononenasytené mastné kyseliny/ egyszeresen telítetlen zsírsavak	g.....5,3
- polinsaturados/kwasy tłuszczowe wielonienasycone/polymenasyčené mastné kyseliny/polymenasytené mastné kyseliny/ többszörösen telítetlen zsírsavak	g.....1,6
- EPA + DHA	g.....0,07
Hidratos de carbono/Weglowodany/ Sacharidy/Szénhidrát	g.....17
dos quais/w tym/z toho/ebből	
- açúcares/cukry/cukrok	g.....2,7
- lactose/laktóza/laktóza/laktóz	g.....≤ 0,50
Fibra/Bionnik/Vláknina/Rost	g.....1,5
Proteínas/Białko/Bilkoviny/ Bielkoviny/Fehérje	g.....10
Sal/Sól/Só/Sól/Só	g.....0,15
Vitamina A/Witamina A/Vitamin A/ Vitamin A/A-vitamin	µg RE/ER.....185
da qual/w tym/z toho/ebből	
- β-Caroteno/β-karoten/ βetakarotén/βeta-karotin	µg RE/ER.....45,0
Vitamina D/Witamina D/Vitamin D/ Vitamin D/D-vitamin	µg.....2,0
Vitamina E/Witamina E/Vitamin E/ Vitamin E/E-vitamin	mg α-TE/α-ET.....2,7
Vitamina K/Witamina K/Vitamin K/ Vitamin K/K-vitamin	µg.....13
Vitamina C/Witamina C/Vitamin C/ Vitamin C/C-vitamin	mg.....13
Tiamina/Tiamin/Tiamin/Tiamin	mg.....0,27
Riboflavina/Ryboflawina/ Riboflavin/Riboflavin	mg.....0,35
Niacina/Niacin/ Niacin/Niacin	mg (mg NE/EN).....3,2 (5,4)
Vitamina B ₆ /Vitamina B ₆ /Vitamin B ₆ / Vitamin B ₆ /B ₆ -vitamin	mg.....0,32
Ácido fólico/Kwas foliowy/ Kyselina listová/Folsav	µg.....53,3
Vitamina B ₁₂ /Vitamina B ₁₂ /Vitamin B ₁₂ / Vitamin B ₁₂ /B ₁₂ -vitamin	µg.....0,53
Biotina/Biotyna/Biotin/Biotin	µg.....10
Ácido pantoténico/Kwas pantotenowy/ Kyselina pantothenová/Kyselina pantoténová/Pantoténsav	mg.....0,93
Sódio/Sód/Sodik/Nátrium	mg.....60,0
Potássio/Potas/Draslík/Kálium	mg.....170
Cloreto/Chlor/Chlor/Chlorid/Klorid	mg.....90,0
Calcio/Wapń/Vápník/Vápník/Kalcium	mg.....205
Fósforo/Fosfor/Fosfor	mg.....120
Magnésio/Magnez/Hofčík/ Horčík/Magnézium	mg.....20,0
Ferro/Zelazo/Żelazo/Vas	mg.....2,7
Zinco/Cynk/Zinek/Zinok/Cink	mg.....2,4
Cobre/Miedź/Méd/Med/Réz	mg.....0,27
Manganês/Mangan/Mangán	mg.....0,53
Fluoreto/Fluorki/Fluor/Fluorid	mg.....0,27
Selénio/Selen/Selén/Szelen	µg.....13
Crómio/Chrom/Chrómi/Krómi	µg.....13
Molibdénio/Molibden/ Molybden/Molybdén/Molibdén	µg.....20
Iodo/Jód/Jód	µg.....26,7

300 ml

200 ml

100 ml

Osmolaridade/Osmolaritás/ Osmolarita/Ozmolaritás	420 mosmol/l
Água/Woda/Voda/Víz	68 ml/100 ml
Lípidos/Tuszczy/Tuky/Zsír	45 kJ%
Hidratos de carbono/Weglowodany/ Sacharidy/Szénhidrát	33 kJ%
Fibra/Bionnik/Vláknina/Rost	2 kJ%
Proteínas/Białko/Bilkoviny/ Bielkoviny/Fehérje	20 kJ%

Distribuidor:/Dystrybutor:/Distributor:/Distribútor:/Forgalmazó:
Fresenius Kabi Pharma Portugal, Lda., Z.I. do Lagedo, 3465-157 Santiago de Besteiros •
Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 134, 02-305 Warszawa • Fresenius Kabi
s.r.o., Praha, ČR • Fresenius Kabi Hungary Kft., H-1025 Budapest, Szépvölgyi út 6., III. em.

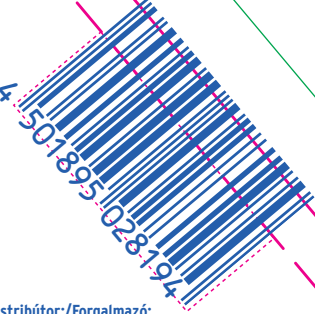
Fabricante:/Producent:/Výrobce:/Výrobca/Gyártó:
Fresenius Kabi Deutschland GmbH 61346 Bad Homburg/Germany
Fresenius Hemocare Netherlands B.V. 7881 HM Emmer-Compascuum/Netherlands



LOT :

▲ Consumir de preferência antes
do fim de:/Najlepiej spożyć przed
końcem:/Minimální trvanlivost do
konce:/Minimálna trvanlivosť do
konca/Minőségét megőrzi
a jelzett hónap végéig:

ver codificação na parte da frente
ou de trás da embalagem/data
i numer partii na opakowaniu/
viz označení na přední nebo zadní
straně obalu/pozri označenie
na prednej alebo zadnej
strane obalu/lásd az első
vagy hátsó oldalon



e 500 ml
(1000 kcal/4180 kJ)

0458441/0 P-PL-CZ-SK-HU

Não utilizar por via (i.v.) parentérica! / Produkt nie jest przeznaczony do stosowania
pozajelitowego (dożylnego)! / Není určeno k parenterálnímu (i.v.) podání! /
Nepodávajte parenterálne (i.v.)! / Parenterálisan (i.v.) nem alkalmazható!